

չիմտիյէ գատար եւանորդընը կէօրմէտիմ։
Վարգաթ էքսերինին գըրըրայ, թէլէֆ օլ-
տուղունու նազարը թէէսսիւֆէ կէօրտիւմ։

«Օյաղաղալըն էն ալեասը տէր Սէաթէթ-
տէ Պալաթ ճատտէսինին թէմիզիկինէ հասէտ
իտէր։ Կէչէն կիւն Սամսոն եօլարընըն գալ-
աըրըմլարը հագգընտա պիր մահէլլտէ պաղը
միւքնալէմէ սէպգաթ իտէրէք, օսըրառա մէվ-
սուգ իւլ քէլամ պիր զաթըն պէյան իթմիշ
օլտուղու խուսուսու աթիյի, քէմալը զիւճ-
րէթէթ թահիր իտէրիմ։ Սու պաշը թապիր
օլունան մահէլլտէն Պատի—քէսիւնէ կիտի-
լէճէք ճատտէսինին իթրաֆը խալիճէ շէնլէ-
նիպ, միւթէատտիտ իսլամ խանէլէրի եա-
բըրըն, վէ պուրասընըն չամուրու սպիր եէր-
լէքաէն զիյաթէ պուլունմուշ օլտուղունտան,
գըրըն ճէօմաթլէ էտայի սալաթտա էհալի-
նին զահմէթ չէքմէսի իշին, միւսսիպ պիր
մահէլլէ մէաճիտ ինչասը, լէտէլ թէնսիպ, ագ-
չէսի մուգատտէմա էհալիտէն ալընարագ
միւթէպէր պիր զաթա թէսլիմ, վէ մէլքիւր
մէաճիտին էմրի ինչասը տախի քէնտիսինէ
իհալէ վէ թէմիզի գըրընմըլ օլտուղունտան,
օլ վագըթ վաղը էսաս օլունմուշ իսէ տէ,
իքմալ գըրընմալըպ, եիւզի իւսթիւնէ պըրա-
ղըմըլ, վէ թօքլանըլան ագչէնին պիր մըգ-
տաըր սարֆ օլունարագ, իւսթ թարաֆընըն
նէ օլտուղու պիլինմէմիշ տիր։ Սիւմայիլէյ
միւթէպէր օլմասը ճիհէթլէ, էհալի քէնտի-
սինէ պիր շէյ տէյէմէ յիպ, նաչար սիւքիւթի
իսթիյար իյլէմիշէր տիր։

«Էիւքիւմէթ գօնաղընըն շիմտիտէն պաղը
տիւարըրընըն քիրէճլէրի տէքիւլտիւկիւնիւ,
իւչիւնճիւ թահիրաթըմտա պէյան իթմիշ
իտիմ։ Պու գապիլտէն օլարագ 40 պին զու-
րուշտան միւթէմալուղ ագչէ սարֆիյլէ. ի-
քի սէնէ էվվէլ եաբաըրըլան գարանթինա
մահէլլէ տախի խարապ օլմաղա եիւզ թուժ-
տուղունա աճընըմագտա, վէ իւզուլմինտէն
զիյաթէ միւթէտտէտէն ինչա իթտիրիլքիշ օ-
լան թէքէլէր գաբալը տուրտուղու կիպի,
թէքէլէրին պաղըլարընտա բօսթ նիշին
իւրշատ օլան շէ յիլէր միւսէմմա պիլնագիլ
օլարագ շապը էմրէտ օլտուղու կիպի, շէյի
էֆէնտիլէրին էքսերի էսնաֆ վէ թիւճճար
պուլունտուղլարընտան, շուրատա պուրատա
ախուլիթա իլէ իշմիղալ իյլէմէքտէ տիրէր։
Հասըլը մուհիպիլիլ Սամսոնտա էլինի էօ-
բիւպ տուրտընը ալաճագ, վէ միւրշիտ տէնի-
լէճէք, շէյի Նար էֆէնտիտէն պաշգա սաֆ-
աիլ պիր շէյի կէօրէմէտիմ։

«Պունտան օն օնպէշ կիւն մուգատտէմ Մ-
մասեա միւթէսարըրըն օլան, միւթէսարըրըն
սապըգ սաատէթլու Մթա պէյ էֆէնտի հագ-
րէթլէրի, եէրինէ եէրիտէն վէ մէճիսի քէ-
պիր աղասընտան ըիֆաթլու Սէհէմէտ ա-
ղալը գալիմմագամ պըրագըպ, քէնտիլէրի մա-
հէլլէ մէմուրիյնէթլէրինէ ազիմէթ իթմիշ ի-

սէ տէ. տահա միւթէսարըրըն լահագգ սաա-
տէթլու Օյիյա պէյ էֆէնտի հագրէթլէրի
հէնուզ կէլմէմիշ տիր։

«Պիր միւտաթտէն պէրու, վէ հալեա պու-
արալըգ հէր կիւն, էքսեր էհալի մահալլէճէ
թօքլանըպ իմամ վէ միւթալարընըն էօնլէ-
րինէ գաթարագ հիւքիւմէթ գօնաղընա ա-
զիմէթլէ, վէրկինին հէր քէսին հալու գուտ-
րէթինէ կէօրէ թէվզի օլունմատըղընտան շի-
քէպէթ իթմէքտէ տիրէր։

«Թահագիգիմէ պագըրընճա, էհալինին պու-
պապտէ հագգլարը օլտուղու ածլաշըրը։
Սուգատտէմ հէր նէ գատար վէրկի թա-
տիլ վէ թէսլիյէ իտիլմիշ իսէտէ, թէվզի վէ
թագաթիմտէ, սահիպ եէսար ֆուգարա իլէ
միւսաֆի թուժուլմուշ տուր։ Նն միւթէպէր
զաթըն վէրաիլի վէրկի, էսնաֆտան պի-
րինին իթա իյլէտիկի վէրկի գատար տէյիլ
տիր, խուսուսիյլէ պուլնար պէնտէկիւնլըթ
տափասըա իտէրլէր. էհալինին պու իտատա-
սը ֆասլ օլունունճայա գատար, էմվալը խա-
զիւնէյի ճէլիլէ շունուն պուլուն զիմէթին-
տէ գալաճաղը տէրքեար տըր։» Շէքիւտ

— Սէհմուսըն 631 ինճի նիւսիւսիւնտէ,
Սարագանըն 261 ինճի նիւսիւսիւնտէ տէրճ
իտիլմիշ օլան էյանէ պահարնա խիթապէն պիր
մէքմուպ տըրճ իտիլտիկի կէօրիւմիւշ իտի
իսէտէ, արայա եօրթուլար կիրաիկինտէն, ճէ-
վապը տախի թէէսիլ իտիլմիշ իտի։

Սէհմուսայա մէլքիւր պահալ տէրճ իթ-
տիլէն իմալ տահիպլէրի, Սարագանըն ա-
լէսսէվիյէ միւթալարը ալէյհէրինտէ սէօյ-
լէտիլքիլինի թաստիգ իթմիշլէր իսէտէ, պիր
սէնէտէն պէրու իլէտիք բաշա միւթալարըն-
նա տալէթ օլունմուշ օլան Մրապեան Սարա-
պետ նամ քէսին, օ մագուլէ միւթալարտան
օլմալըպ, ասլա էօյլէ պիր հիյլէպաղըթ վէ
հագգըրըլըլը իրթիքեապ իթմէտիկի, վէ գօ-
լէրա վագթիլտէ տախի քէք չօգ իյի ամէլ
ու հարլէթլէրտէ պուլունտուղու իշար իլէ,
մէրգուլուն պիլլիմ տէտիկիմիլ միւթալար-
տան միւթէսնա թուժուլմասըն ճայիլ կէօր-
միւշլէր տիր։

Սարագանըն մէլքիւր պահարնտա, շու-
եա պու մահէլլէ միւթալարը ալէյհէնտէ պիր
շէյ սէօյլէնիլմէյիպ, պէր Մագմ մէլքալը
տէնիլէրէք աղըգտան կէչիլմիշ, վէ, «ալ
գաշաղըլը կիր ախըրա, եարասը օլան գօ-
ճունտուն» ֆէհմասընճա, սահիպ ճիւնհա հէր
քիմ իսէ, քէնտի իւզըրինէ ալմասը միւնա-
սիպ կէօրիւմիւշ իտի։ Սէ հաթթա, իլէտիք
բաշա միւթալարընըն քիմ օլտուղու իսմէն վէ
շախսէն Սարագայա մալիւմ տէյիլ իտի։

Սարագանըն մէլքիւր պահարնտան պիր
գաշ կիւն սօնրա, իյանէ գօմիսիօնու ալիսի
թարաֆընտան իլէտիք բաշայա խապլէրի կի-
տէրէք, միւթալարը վէ մահէլլէլտէն պիր
գաշ քիմէսնէլէր ճէլայ օլունմուշար, վէ եէ-

նիտէն տէֆթլէրի կէօղտէն կէչիլիլէրէք,
քէյֆիյէթի հալին թէճէսսիւսինէ հիմմէթ
պուրուլտուղու թէվաթուր պուլմուշ, վէ
միւթալարը իլէ միւթէքիլլէրին սագալա-
րընա աթէշ տիւշմիւշ իտուկի իշիտիլմիշ իտի։

Սահմա, Վալաթտա Սէհմուսը
ժողով թէճէմիւ իթմիշ օլմասը միւնասէ-
պէթիյլէ, պիլ տախի կիրտիկիմիլտէ, վէ
պիր արալըգ թաղապան խորհուրդ օտասընա
կիրտիկիմիլտէ, մէլքիւր իյանէ գօմիսի-
նունտա միլլէթիմիլ թարաֆընտան աղա-
պուլունտան Մրապէկեան Սարգիս էֆէնտինին,
գարըսընտա պիր գաշ նէֆէր քէսան պու-
լունտուղու հալտէ, սըգը սըգըյա հարիգ-
ղէտէկեան տէֆթլէրէրին կէօղտէն կէչիլտի-
կինի կէօրմիւշիւղ տիր։

Սարգիս էֆէնտի օլ հէնկեամտէ Սարա-
գանըն մէլքիւր պահարնըն լագըրտըսընը ա-
տը, վէ պիլիմտէ Սարագա մուհարրիլի օլ-
տուղունմուղու պէյան իյլէտի։

Տէֆթլէրի գարըսըրմագտա օլան պիր
քէս, օլ արատա պիլլէ խիթապէն, պիր գաշ
թէրպիլէսիլքէ մէգալաթտա պուլունտու-
ղունտան, միւթալար օլմասըն տէք իլէ, զու-
հուրա կէլիլ օլան սախմէքեալարընըն լա-
գըրտըսընը աղտըմ, վէ Սարգիս էֆէնտի նէլ-
տինտէ ճէվապ իսթէտիմ, մէրգուլ գըղարալ
պօղարալ, վէ նիհայէթ իլէմի իլէստիսինին
էմիր գուլու օլտուղուն, վէ մահէլլէ միւթէ-
պէրլէրինտէն պաղըլարընըն էմրինտէն չըգա-
մալարագ, լալըգըլը վէ լալըգըլը քէնտի
թարաֆընտան թէֆթիլ իթմէքիլլէրին, իսա
թէտիլլէրի ատամ իսմինէ միւհիւր պասմա-
յա մէճպուր պուլունտուղուն վէ պասթըլըն
պիլա հիճապ իգըրա իյլէտի, վէ օրատա հա-
ղըր պուլունտանլարըն թէաճ ճիւպիլի մուճիպ
պուլունտան պաշգա, զանն իտէրիլքի, Սար-
գիս էֆէնտինին տախի զալըր տէրունինի պա-
յիս օլտու. շիւնքի, էօյլէ պայաղը ատամ-
լարըն իրթիքեապլարընտան, քէնտի նամու-
սունա, տիգաթ ու զայրէթինէ բաղմէն լէ-
քէ կէլմէսի իճթիմալտէն իտի։

Չաթմէն, էն զիյատէ հագգըրըլըթ վէ
միւթէքիլլէրի սույի զաննը, ֆիլ վաղը իլէ-
տիք բաշա միւթալարը վէ սէքէնէսինտէն պա-
ղըլարը ալէյհէրինտէ կէլմէքտէ օլուպ, վէ մէր-
գուլ միւթալարըն օլ կիւնքի հալ ու հարէ-
քէթ վէ աղըլ թապրիլի, մէլքիւր սույի
զաննը թաստիգ իթմէքտէ իքէն, իքի հաթթ-
թա սօնրա Սէհմուստա, վէ պատէհու, զանն
իտէրիլքի սայիր պաղը էվրագտա տախի, պիլ-
զաթ իլէտիք բաշա միւթալարըն սալիհէ չը-
գարմագ, վէ սայիր միւթալարտան միւս-
թէսնա թուժուլմասընը թէվա կէօրմէք նիս-
յէթիլլէ, խասսէթէն թաստհուպ պահալ
ալըճ իթտիրիլմէսի, «ալ գաշաղըլը կէլ
ախըրա» տարպը մէսէլլէնի պիւթիւն պիւթիւն
թաստիգ իյլէմիշ տիր. շիւնքի, նասըլ քի-

եղևտիք, շու իրմիքեապ վէ շու սախմէ-
քեարըզ պաշլըճա կէտիք բաշատա վուգու-
ղուլմուշ, վէ ապա իսմի ճիսմի զէքը օլուն-
մամը իքէն, վէ ճիշ պիր մըլմար սէս չըգար-
մամը իքէն, եալընը կէտիք բաշանըն Վ-
րապեան նամ մըլմարը թասահուպ իտիլ-
մէյէ չըգըլմըլ տըր:

Պէտպէլի, կէտիք բաշանըն ճէր իշլերին-
սէ արգար-իւնը քարաճիքա օլան մըլմար
օտիսի Վրապեան տէտիքլերի օլմալը տըր:

Պիղիմ քէշֆիմիլէ նազարէն, կէտիք բա-
շանըն մըլմարը, քէնտի հագգընտա զաղէ-
նալարտա սէնայա տայիր պիր շէյ եաղըրը
վէ, թէպիլէյի զիմէթ իտէր, վէ ճի-
թաղըրը լէքէսինտէն գուրթուղուր զիւիւ-
միլէ, պիր գաշ քիշինին էթէքլերինէ
օիւլմիւշ, վէ զաղէթալարա մէղքիւր պահար
սէրճ իթտիրթմիլ օլմալը տըր, վէ պու-
տա թապիի տիր. լաքին, զէվալլըար շու-
նու տիւշիւնէմէմիշլէր տիր քի, պու եօլտա
պիր շէյ եաղմալարըյա, մէրգումուն ան-
նընտաքի լէքէյի տահա զիյատէ գօյու-
լաշարըմիշլար տըր. վէ մատամ քի պիր
ղաղէթա պիր գապահաթըն վիճուտինի պէ-
յան իթմիշտիր, օնտան սօնրա եիկիրմի պէշ
ղաղէթա տախի մուղայիրինի եաղմըլ օյաւ,
ճէրճինէ տայիր գապի վէ ալէնի իսպաթար
կօսթէրիլմէտիքճէ, մէյտանտէ օլան ազվի-
յաթ լէքէսինին սիլինմէսի միւմէին տէյիլ
տիր:

Ճէր Վէճմուլայա մէղքիւր պահար կէօն-
սէրմէյէ ճէսարէթ իտէն իմզա սահիպլերի-
նին, նէտէն թահարի վէ թէշվիգ օլունմուշ
պտուգլարընը քէշֆ իթմէք բէք գօլայ տըր.
Խանի, տիմէք իթմէրիլ քի, մատամ քի Վ-
րապեան էֆէնտիլերի, պաղըլարա խիյանէթ
իթմիշ տիր, թապիլաթիյէ, պաղըլարա տա-
խիշարգարը օլտուգլարը հալտէ իյիլէք իթ-
վշ շէյլէքի, ֆուգարանըն հագգընը զէնի-
նէ չալտըմըլ տըր, վէ պիթթապի անլերին
նէղտինտէ էն էյի վէ էն զիյատէ հագգա-
նիյնէթշինաս պիր զաթ եերինէ կէշմիշ տիր.
վէ էկէր եանըլմաղ իտէք, մէրգուման իմզա
սահիպլերի տախի, ֆուգարանըն հագգընը
էթմիշ օլանլարտան օլմալը տըրլար. էկէր քիմ-
լէր օլտուգլարընը պիլսէ իտիք, պու շիւպ-
ճէմիլ տախի հալլ իտէպիլեր իտիք:

Պալեատաքի ճէվալլարըմըլ, շու աթի-
լէքի պիր զըթա մէթմուպ տախի թաստիգ
իտէճէկինտէն պաշգա, Վէճմուլատաքի մէք-
թուպու ճէրճ իթմիշ օլաճաղը տախի տէր-
քեար տըր.

Կ. Պօլիս 1866 յունվար 13

... խմբագիր.
Ննցեալները ձեր մէկ լրագիրին մէջ կար-
դալով կէտիք բաշայի ֆիլիսֆի և թա-
ղական աղաներուն արդարութեանը գործ-
քերնին, ձեզի կը թողում որ անոնց վըսյ

գատողութիւն ընէք Նրկիղելոց համար իյա-
նէ ստակներուն ձրվիլը տեսէք ի՞նչ արդա-
րութեամբ ըլլալը. դուք ալ կրնաք իմանալ
իմ գիտցածներէս մէկ քանիններուն անուն-
ները, զորոնք ձեզի պատիւ ունիմ ըսելու(1):

Ուրիշներ ալ կան որ ես չեմ գիտեր: Մտնց
մէջէն թաղականի անդամներէն մէկը ըսաւ որ,
մէկ երկու Մէճիտիյէ տալու է ֆիլիսֆի, զիրա
շատ յոգնեցաւ: Ուրիշ մէկէ մը ալ լսեցի
որ մէկ երկու ոսկի անգամ կառնէ եղեր:
Մնամ, եայլն * * *

— Մէճմուլը Հափատիսին մուհարրիի
օլան Նոփուի բաշա Վարդանեանըն, օ-
թուղ սէնէտէն պերու քէսպի չէրէֆ վէ
շէօհրէթ իթմիշ օլան վարիտէյի միւհթէրէ-
մէյերի կէլինիքճի Մէրիէմ գատըն, մահը
հալըն իթիսինտէ 75 եաշունտա օլտուղու հալ-
տէ վէֆաթ իյիլմիշ տիր:

Միւթմէվէֆանըն թէրճէմէյի հալի Մէճ-
մուլտա տէրճ իտիլմէքտէ օլուպ, զիյատէ-
սի լէ օգուճմայա շայան սուրէթտէ պուլուն-
մագտէ տիր:

— Վաղաքական ժողովտան պիր գաշ
ղաթարըն, պիլմէյիլ նէ սէպէպէ մէպնի.
իսթիֆա իթմէյէ պաշլատըգլարը մա թէէս-
սիւֆ իշիտիլմէքտէ տիր. Վրաշ վիթէյտի-
տէ, եինէ շօրապ իթի կիպի սէօթիլմէյէ
պաշլամայալար:

— Տնտեսական խորհուրդ իլէ սրբաղան
Պատրիարք հայր հագընթէրի պէյնիտէ,
Հինտիտան վաթարանտան տօլալը պաղը
գըլ ու գալ զուհուր իթմիշ, վէ պիշարէ-
կեանըն հագգընըն վէրիլմէսի թէքրարէն
թէէիսի օլունմայա պաշլամըլ իտէտէ, եա-
ղընտա հիւսնի իթմիլաճըն հուսուլի մէմուլ
օլունմագտա տըր:

— Պու բաղար կիւնիւ, Վալսէրիյէ խա-
նէտանընտան պիր զաթը խայրեաճ թարա-
ֆընտան, Թրկիլէ 2450 օգգա քէօմիւր իճ-
տա իթմիշ օլտուղունտան, քէնտի վաթթա-
մըղա թէպիլմ օլունմուշտուր:

Եթմիլ մէղպուրտա խայրեաճ պիր գա-
թըն, աիշամ վէ սապտճ, Թրկիլտէքի պի-
շարէկեանէ նէֆիս թաաթլար եէտիրթտիկի
կէօթիլմիւշ տիր:

Թրկիլ հոգաբարձութիւնու աղալարը ին-
թիլիսապ օլունմուշ օլուպ, վէ եէվմի մէղ-
պուրտա թէճէմիլ տախի իթմիշլէր տիր:

— Ղիւմա իրթէսի կիւնիւ Մասիտտէ,
Լըղուրումտան եաղըմըլ օլան շու աթիտէ.
քի տէճէթամիլ վագա օգուճմուշ տուր:

Հէճի մէղպուրէ 3 սաաթ մէսաֆէտէ օ-
լան Հինճը նամ գարիյէտէ, Վաթթիլը գը-
ղընըն պիրիսի, քէնտի խըսըմլարընըն վէ բա-
բալարընըն ըէյինէ գարըլ օլտուղու հալ-
տէ, պիր Հայ տէլիգանլըսը իլէ, Լաւաւոր-
չական քիլիսէ պաալըյա էվէնիլ, վէ իթի
կիւն սօնրա, օթուրումագտա օլտուգլարը թա-
ղէ կէլինին ամճաթ խանէսինտէ, կէլին վէ
կիւլէյի պօղուլմուշ պուլունուլար:

Հիւթիլմէթ թարաֆընտան սահիպ ճինա-

(1) Պուրտա պէշ քիշինին իտի պիլաթիլմիւշ
իտէտէ, բէսմի իանա պէթէմէք նիլէթիլէ, շիմ
աիթի հալ պէյան իթմէտիր:

յէթ արանըմագտա, լաղըմ կէլէն ֆիլմիւ-
թաղար օլունմագտա, վէ մէղքիւր ճինայէ-
թին Նոլհաննէս իսմինտէ պիր գաթթիլը բա-
բաթը իթլատըյա զուհուրա կէլմիշ օլմաթը
տախի շիւքճէ օլունմագտա իտիլ:

— Մտանա առաջնորդու Վեր. Միստակէս
սրբաղան, զաթէն պաղը էսպապէ մէպնի.
Խաթիլիլիսանէյէ գահրէն, պու թարաֆա
կէլմէք իւղոէ եօլա չըգմըլ, վէ պուրայա
ճէլպի զըմընտա Խաթիլիլիսանէ թարաֆըն-
տան եաղըլան մէթմուպ Հալպէ վասըլ օլ-
մագտըլըն, Խսկէնտէրունտա վաթթա պին-
միշ, վէ ճիւմա իրթէսի կիւնիւ պուրայա
աթմէթ իթմիշ տիր:

Պիղ զաթէն, միլէթիմիլըն սէֆիլ հալի-
նի, վէ Վարդութիւնլարըն սօնու կէլմէք կի-
տիշինի, եիւլէրճէ տէֆա եաղմըլ վէ պըգ-
մըլ օլտուղունմուղտան, միլէթ զայրէթիլէ-
քէնլէրին, վէ միլէթին աճվալը հագըրէսի-
նի, կէօղլէրիլէ կէօրմիւշ օլան պիր զաթ
լիսանընտան տիլնէմէք իսթէյէնլէրին, միւ-
մայիլէյճ սրբաղանա միւրաճաաթ իթմէլէ-
րինի իսթար իտէրիլ:

— Ղէպէլտէն պաշգա պիր թէէսիւֆ ի-
տէճէք խապէր աահա ալընըպ, խուսուսի իլէ
միլէթիմիլըն Հոսթմէական գըսմըլը պիր
գաթ տահա մահըլուն վէ միւքքէտտէր իյ-
լէմիշ տիր:

Վաթրանկա յունվարըն սէթիլընճի կիճէ-
սի Բամայա թապի Լըմէնիլէրին Վաթուղի-
կոսու վէ Կիլիկիա Պատրիարքը Վրիգոր Բ.
Պետրոս Վաթուղիկոս վէֆաթ իթմիշ տիր:
Մէճմուլ

Պիլհագըգա թէէսիւֆ իտէճէք պիր շէյ
տիր պու, զիրա միլէթիմիլը պիր սէնէտէ
տէօրթ նէֆէր Վաթուղիկոս զայա իթմիշտիր:

ՄԱՆՉԻՍԹԵՐ ԻՅՅԱՅՍԵ

Լաթրանկա յունվար 16 ալը Կիւնիւ:

Իյաշամըլ պու կիւն ճէր թարաֆտա
պէղայէթ տուրկուն օլուպ, իթիկ վէ պէղ
իսթէքլիլինտէ ճիշ իշթահարըլը եօգ, վէ
պու սէպէպտէն բէք աղ աիլուլիթա օլմուշ
տուր:

Մալսահիպլերի ճէր նէ գատար չօգուպ
սաթմապ արղուսունտա տէյիլ իսթէր տէ,
եինէ կէլէն հաթթայա նիսպէթլէ, օնլար իլէ
տահա գօլայ աիլուլիթայա կիրիլը օլուպ, վէ
ճիւմա կիւնիւ գապուլ իթմէտիլէրի ֆիյա-
թը տախի գապուլ իթմէքտէ տիրլէր:

Իթիկ աիլուլիթասը բէք աղ օլտու, վէ
կէլէն սալըտան պէրու լիպրատա պիր պիրի
իւլլիլինէ Լյ տան 1 բէնայա գատարտա տիւշ-
միւշ տիր, պալսուսու աշաղա ճինսլէրի տիւշ-
միւշ տիր քի, պունլար բէք աղըր սաթթ-
մագտա տըրլար: Հինտ պիւթիլմիւշլինին
էյի ճինսլէրի ճէր նէ գատար տիւշլիւնճէ
իսթէր տէ, տիկէրլէրինէ նիսպէթլէ, գըլ-
մէթլէրինտէ գապի տուրմագտա տըրլար. էյի
սու իթիլի տախի պունուն կիպի տիր, կէրէք
բաթէթ վէ կէրէք չիլէ իլէ, թաշայա կէ-
թիլմէք իլին: Վէգալիլը բին—գօք թէսմիլէ
օլունան տախի գըլմէթինտէ գապի օլուպ,
անճագ պաղը տէֆա լիպրատա եարմ բէնա
տիւշմէքտէ տիր: Չիֆթէ թէլ իթիլին ֆի-
յաթը տիւշլիւն վէ տուրկուն տուր, պա-
խուսու 100 նիւմէրօտան աշաղալընըն իս-
թէքլիլի բէք իշթահարըլ տըր: Կէրէք թէք

Թէլ վէ կերէք չիֆթէ Թէլ իրէյին ինճէ նիւթըլարը, եանի 120 տէն եօղարըսը, եիւր- սէք ֆիյաթլարընտա գալի գալմագտա տըր- շար, ֆագաթ իսթէք էքէյիճէ ազալմըշ օ- լուպ, պու կիւնէրտէ, եագընտա օլանտան զիյատէ տուրկուն տուր:

Պէզ բիյաշասընըն հալի տախի պուշլարա բէք պէնզէր օլուպ, վէ հէր թարաֆ ֆապ- րիդաթըրլարընտան, մալէրիին բեար պը- րագարագ սաթըլմամասընտան էօթիւրիւ շի- քեայէթլէր իշիթմէքտէյիլ: Կէօմէքլիք, պասմա, էվ էշեասը, վէ սայիրէնին տախի եիւզիւնէ պագան եօղտուր, վէ հէր թարաֆ- տա օլան աթըրիթա տախի բարէքէնտէ նէ- վինտէն օլմուշ տուր: Սէգքիւր հալէրտէն էօթիւրիւ, ֆիյաթլար տախի հալի իլէ տիւշ- մէքտէ օլուպ, ֆապրիգաթըրլար թարաֆըն- տան իսթէ տիւշլիւմէքտէ տէյիլ իսէ տէ, կէչէն հաֆթատան աշաղտ ֆիյաթ իլէ բէք ազ աթըրիթա իտէպիւթիլէր տիր:

ԼԻՎԱՐԲՈՒԼ ԲԱՄՈՒԳ ԲԻՅԱԶԱՅԵ

ԼՆԵ ԲԱՐԵԽԻՄԵ:

Ֆիյաթլար հալեա ալէքլար թարաֆընտա օլուպըն հալտէ տէվամ իթմէքտէտիր, օէչ- մէ գալի իլէ, ֆագաթ էքսէրի էօլէ տէյիլ: Էէր ճինսին ֆիյաթլար տախի ճիւմա կիւնտէն պէրու 1 1/2 բէնա տիւշլիւշ տիր:

Կէլէճէք. — Սօպիլ, օրթա, յունվար, փետրուար եախօտ մարտա եօլա չքաճագ, 19 3/4 բէնա. Պէնկալ, պայաղը, դեկտեմբեր եախօտ յունվարտա եիւթլէնմիշ, 11 բէնա: Կէմինին իսմիլէ 11 1/2 բէնա:

Պու կիւնքի սաթըլ 3.000 պալեա թաշ- մին օլունմուշ օլուպ, 1.000 պալեասը մատ- րապաղար իլէ թաշըա իշին տիր:

(ԹԱԽՍՈՒՍ ԽԱՊԵՐ)

ԼԻՎԱՐԲՈՒԼ, ԶԱՐԶԵՄՊԻՉ

ԼՆՅԵՄԵՆ 2 ասի 15 ասիէն օնէր:

Բիյաշամըլ տուրկուն վէ նիզամըլ տըր, վէ կէչէն հաֆթաքի ֆիյաթտան 1/4 տէն 1/2 բէնայա գատար տիւշլիւշ տիր: 7.000 պալ- եա սաթըլ օլուպ, 2.000 պալեասը մատրո- պաղար իլէ թաշըա իշին ալէմըլ տըր: (Ռ- թա Օրլէանս, 19 1/2 բէնա: Պայաղը Սը- սըր, 23 բէնա: Տօլէրա Սիւրաթ, 17 1/4 բ- ար:

ՄԱՐՍԻԼԵԱ ԲԻՅԱԶԱՅԵ

ԼՆՖԵՆԵՆ ԵՄԷԼԵՐ 20:

ԻԲԵԲ ՎԵ ԳՕԶԱ

Իբէքճէ բիյաշամըլ պինի հալտէ տիր- բէք ազ աթը ու իթա օլմուշ, վէ ֆիյաթ- լար սըգը հալտէ գալմըլ տըր:

Պու հաֆթա սաթըլմըլ տըր 5 պալեա Պրուսա ֆիլաթիւրիւ 105 տան 107 ֆրան- գա, 6 պալեա Սիւրիա ֆիլաթիւրիւ 100 տէն 107 ֆրանգա, 30 իւլէ Լճէմ իրէյի 48 տէն 55 ֆրանգա, 2 պալեա Լրտասսին 49 ֆրանգա, 8 պալեա Պասթրաֆան 48 ֆրան- գա, 7 պալ- Գէնկալ 56 50 ֆրանգա, 6

պալեա Ղաթան 92 տէն 95 ֆրանգա քիւօկ- րամը:

Եունանիսթան գօղասը 500 քիւօկրամ սա- թըլմըլ տըր 27 ֆրանգտան, ըսգօնթօ եիւլ- տէ 2, Սէլանիք վէ Վժօ 2500 քիւօկրամ 22 տէն 26 50 ֆրանգա, Սիւրիա 1500 քիւ- 27 50 ֆրանգա, Կուգա 3000 քիւ. 21 ֆրանգա, ըսգօնթօ եիւլտէ 1, Սօրթէկիլ 1.000 քիւօկ, 23 50 ֆրանգա. վէ Պրուսա 1500 քիւ. 27 ֆրանգա քիւօկրամը:

ԲԱՄՈՒԳ

Ղէնուպ թարաֆընտան կէլէն բիյաշա իսպալէրլինին սօուգըլուշունա պինտէն, հէր ճինս մալճա, վէ իսուսուսիլէ Ժիւմէլ մա- լինճէ տիւշկիւնիւք վագը օլմուշ տուր:

Սէվճուտ մալարճա չօգ իյի իսահիւ կէ- րիւթիւշ տիր: շէօլէ քի ալէսսէվիլէ օլան իյի ճինսլէրտէն 280 տէն 295 ֆրանգա գա- գար սաթըլմըլ տըր:

Սաթըլարըն եէքիւնի 2100 պալեայա գա- տար պալիլ օլմուշ տուր. մէսէլա,

82 պալեա Ժիւմէլ մէվճուտ 290 տան 275 ֆրանգա.

388 " յունվարտա թէսլիմինէ 280 տէն 275 ֆրանգա.

փետրուարտա թէսլիմինէ 275 տէն 270 ֆրանգա.

մարտտա թէսլիմինէ 270 տէն 265 ֆրանգա,

հոպրիլտէ թէսլիմինէ 265 տէն 260 ֆրանգա:

ԳԵՐԱՆ ԲԵԼԼԵՆԻՄԵՆ:

190 պալեա Սէլանիք եէրլի թօխումու, 190 տան 185 ֆրանգա.

60 " Սէլանիք Լճէրիգա թօխումու 210 ֆրանգա.

47 " Վժօ 200 տէն 190 ֆրանգա.

55 " Սուպուճագ 210 տան 205 ֆրգ.

200 " Իզմիր 200 տէն 175 ֆրանգա.

97 " Թէրսուս 187 50 տէն 180 ֆրգ.

445 " Իսթիպ 175 տէն 165 ֆրանգա.

25 " Բիւրէա 220 տէն 215 ֆրանգա.

205 " Թարապըն 172 50 տէն 170 ֆրգ.

92 " Ղէլայի 440 ֆրանգա.

Սօն պօրստա շու աթիտէքիլէր նօթա օ- լունմուշար տըր:

24 պալեա Ժիւմէլ 275 ֆրանգա ըսգօնթօ եիւլտէ 3.

100 " Թարապըն, ֆիյաթ մալիւմ տէյիլ.

30 " Սէլանիք 205 ֆրանգա.

20 " Թէրսուս 180 ֆրանգա 50 քի- ւօկրամը:

ԵՈՒՆ

Բիյաշամըլտա բէք ազ մալ գալմըլ տըր. շիւնքի բէք ազ մալ կէլիլ տիր. վէ աթը ու իթաճա պիր կէվէքլիք վագը օլուպ, վէ ֆիյաթլար իյի հալտէ գալմըլ տըր:

ՍԻՆԵԼԵՐ:

120 պալեա Սիւրիսթան պէյաղը, եարըմ գըրըմ 105 ֆրանգա.

40 " Վէզա, Պասապպաշը ինճէ 185 ֆրանգա.

30 " " " 145 ֆրանգա.

35 " Պասապպանքա 120 ֆրանգա 50 քիւօկրամը ըսգօնթօ եիւլտէ 12 վէ վատէ 3 այ:

Օսմանլը իրաւը 100 գուրուշ հիսապը իլէ, Ի- թիմատէ շայան սուրէթտէ Իսթանպուլ սաթըլարը:

ԻՍԹԱՆԵԼ ՏԱԽԻԼԻՑԻ

	ԳՐԶ ԿՐ ԳՐԶ	
Մահմուդի իլէ	120	
Սֆիւն բրիմօ	195	200
Մագը Խիյաշ	17	
" " ապլագ	14	
Եագաղը Անաթօլի քիւրի	7 20	
" " երգանմըլ	15	16
Ճէհրի բրիմօ	14	
Քիթրէ բրիմօ եարագ	19	
Ատանա բամիգ իքինճի	18 20	1
Բամիգադ պիրինճի կէյիլէ	18	18 30
" իսարուլթ	17	18
" Աճէմ Բուսիյա	16	16 20
Քէօթուշեա շիմաի եօգ	"	
Թիթիլը վան շիմաի եօգ	25	28
" Էնգարէ բրիմօ իշլէնմիշ	44	
Անիսն Անաթօլու	3	
" Բուլ իլի	4	
" Սագըլ	7 30	
Պալ մալմու	22	
Սալէպ	16	
Մալէպ	7	
Քէչի տէրիսի թիւլիլբրիմօ	12	
Պօլուն տէրիսի բրիմօ շիմաի սա-	6 30	
" Էքինճի թըլէ եօգ	5 20	
Պիրինճի գօղա, գուրու, օգգասը	160	
Իքինճի	135	
Ֆիյաթ իւր պիրինճի	500	550
Տէմրտաշ	500	
Վիւրճի իրէյի Օլբա	300	
" Բարապաղ	250	
" Կոսիսի	330	
Թայգան	32 20	
" Տուրօ, րումիլի	28	
Գըզըճա Բուլա	20	26
" Բուլիլի	26	28
Իսմայիլ	29 20	30
Արիս Իպրայիլ, եօգ	11	12 2
" Լումիլի	"	
Գօգօրօղ, եօգ	16 20	17
Եաշ գօղա	օգգաս	

ԻՍԹԱՆԵԼ ԷՃՆԵՊԵՑԻ

Գաշկէ 1 ինճի	100 օգգասը	1050	1050
" 2 ինճի	"	950	950
" 3 ինճի	"	900	900
Թօղ շէքէր ֆրանսըլ 44 օգգասը	"	243	243
Շէքէր Զօլանտա	"	246	246
Գալայ	"	700	700
2էլիք պիր 00	"	185	
2էլիք իրէ 0	"	190	
Թիմուր, չըպըգ եասը եուլալալագ	"	69	70
" եարմա չիլիլիք	"	72	
Սաճ նիւմիւր 1 տէն 14 է գատար	"	100	120
Թէլ չէմպէր	"	93	96
Մօր պագամ	"	55	
Չաճը գըպըլը	"	32	
Շապ Ինկիլիլ	"	62	
Կէօղ թաշը	1 օգգասը	5 20	6
2իվիտ	"	125	
Գըրմըլ շարապիսօր	"	65	
" քիթէքիսօր	"	58	60
Պիպէր	"	6	
Նըշաուրը	"	6 10	
Թէնէքէ իսալմարգա	չիֆթէ	325	340
Բոմ ինկիլիլ	կալօն	11	12
" Ամբիգա	"	9	

ՍԱՀԻԳ ՂԱԶԻԹԱ ՎԵ ԲԱՊԱՆԵՆԵ
Յ. ՄԻՆԱՍԵԱՆ